

AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée

Carnet de bord

3 juillet 2006

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le vendredi 30 juin 2006 à Strasbourg, d'abord sous la présidence de M. René van der Linden, Président de l'Assemblée, et ensuite sous la présidence de M. Schreiner, vice-président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- ***Suivi de la 3^{ème} Partie de la Session ordinaire de 2006 (Strasbourg, 26-30 juin 2006)*** : voir annexe 1 ;
- ***4^{ème} Partie de la Session ordinaire de 2006 (Strasbourg, 2-6 octobre 2006)*** :
 - i. a pris note du projet d'ordre du jour ;
 - ii. a pris note d'une lettre de M. Szabo, Président de la délégation parlementaire hongroise, exprimant le souhait commémorer, lors de la partie de session d'octobre 2006, le 50^{ème} anniversaire du soulèvement hongrois de 1956 ; et a marqué son accord avec cette proposition ;
- ***Relations entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne*** :
 - i. a pris note du nouveau projet de mémorandum d'accord sur les relations entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne transmis par la Présidence Russe du Comité des Ministres;
 - ii. a pris note du fait qu'un membre de la Commission des questions politiques représenterait l'Assemblée à la prochaine réunion du Comité des Ministres consacrée à ce sujet (CM-Suivi3), qui se tiendra le 6 juillet 2006;
 - iii. a endossé un projet d'addendum au mémorandum d'accord sus-mentionné consacré spécifiquement aux relations entre l'Assemblée Parlementaire et le Parlement européen, élaboré par M. Ateş, M. Van den Brande, M. Kosachev et M. Marty ; et a autorisé sa transmission au Comité des Ministres et au Président du Parlement européen ;
- ***Forum sur l'avenir de la démocratie***: a entendu un rapport du Président de la Commission des questions politiques sur les résultats de la réunion du Conseil consultatif tenue le 28 juin 2006;
- ***Saisines et transmissions aux commissions*** : voir annexe 1 ;

- **Observation d'élections : élections à venir :**

i. *Elections législatives en République du Monténégro (automne 2006):*

a. a pris note de la lettre de M. Krivokapic, Président du Parlement de la République du Monténégro, invitant l'Assemblée à observer les prochaines élections législatives dans ce pays, qui se tiendront en automne 2006;

b. est convenu d'observer ces élections;

c. est convenu de constituer une Commission ad hoc afin d'observer ces élections composée de 20 membres: 7 SOC; 6 PPE/DC; 3 ADLE; 3 GDE; 1 GUE;

d. a autorisé une mission pré-électorale composée de 5 membres, un de chaque groupe politique, qui sont également membres de la Commission ad hoc ;

ii. *Elections en Bosnie-Herzégovine (automne 2006) :*

a. est convenu, sous réserve de la réception d'une invitation formelle, d'observer les élections en Bosnie-Herzégovine qui se tiendront en automne 2006 ;

b. est convenu de constituer une Commission ad hoc afin d'observer ces élections composée de 20 membres: 7 SOC; 6 PPE/DC; 3 ADLE; 3 GDE; 1 GUE;

c. a autorisé une mission pré-électorale de 5 membres, un de chaque groupe politique, qui sont également membres de la Commission ad hoc ;

- ***Suivi de la Conférence européenne des Présidents de Parlement (Tallin, 30-31 mai 2006):*** a été informé de l'intention du Président d'envoyer à tous les parlements et assemblées ayant participé, un questionnaire concernant les suites à donner sur la question de la diplomatie parlementaire soulevée lors de cette conférence, afin de préparer la prochaine conférence de ce genre qui se tiendra à Strasbourg en mai 2008;

- ***Dates des parties de sessions de l'Assemblée (2007-2010):***

i. *Date de la partie de session d'avril 2007 :* est convenu que la partie de session d'avril 2007 se tiendrait du 16 au 20 avril 2007 ;

ii. *Fixation des dates pour les parties de sessions en 2008, 2009 et 2010 :* a reporté sa décision sur ce point ;

- ***Conférence Assemblée parlementaire / UEFA (Strasbourg, 29 septembre 2006) :***

i. a pris note de l'avant-projet de programme de cette conférence ;

ii. est convenu de constituer une commission ad hoc du Bureau afin de participer à cette conférence et a approuvé sa composition ;

- ***Composition de la Commission de suivi :*** a approuvé les nouveaux membres tels que proposés par les groupes politiques pour ratification par l'Assemblée : M. Kyprianou (Chypre, GUE) ; M. Zernovski (« l'ex-République Yougoslave de Macédoine », ADLE) ;

- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** : a autorisé les réunions suivantes :

- i. Commission de suivi: Nafplion (Grèce), 14 septembre 2006;
- ii. Commission des questions juridiques et des droits de l'homme: Nafplion (Grèce), 15 septembre 2006;
- iii. Commission du règlement et des immunités: Lisbonne (Portugal), 29 septembre 2006;
- iv. Commission de suivi: Erevan (Arménie), 16 octobre 2006;
- v. Sous-commission de la population de la Commission des migrations; des réfugiés et de la population: Budapest (Hongrie), 19-20 octobre 2006;
- vi. Commission des questions politiques: Baku (Azerbaïdjan), 19-21 novembre 2006;

- **Représentants de l'Assemblée à des activités officielles** :

i. Désignations de représentants de l'Assemblée à des activités officielles : en réponse à une invitation formelle, le Bureau a pris la décision suivante :

➤ Conférence annuelle de l'association des élections officielles des pays d'Europe centrale et orientale, Jurmala (Lettonie), 31 août-2 septembre 2006 : M. Gross (Suisse, SOC) ;

ii. Rapports des représentants de l'Assemblée sur leur participation à des activités officielles : a pris note du rapport suivant et a décidé de le transmettre à la commission compétente pour suivi :

➤ Rapport de M. Ruzic, Groupe de Travail 1 sur le Pacte de stabilité, Belgrade, 29 mai 2006 (à la Commission de la culture, de la science et de l'éducation) ;

- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (26 juin – 2 octobre 2006)** : a désigné M. Çavuşoğlu (Turquie, GDE) comme rapporteur ;

- **Visite de rapporteur** : a pris note du fait que M. Platvoet (Pays-Bas, GUE) rapporteur de la Commission des migrations, des réfugiés et de la population, se rendrait dans le Haut-Karabakh et en Abkhazie dans le cadre de la préparation de son rapport sur les personnes disparues en Arménie, Azerbaïdjan et Géorgie ;

- **Bibliothèque Vedovato** : suite à une demande de M. Azzolini, Président de la délégation italienne, a pris note d'une lettre explicative de M. Azzolini concernant l'avenir de la bibliothèque, accompagnée d'un échange de lettres entre M. Vedovato et le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe ;

- ***Date et lieu de la prochaine réunion*** : a décidé de tenir la réunion suivante :
- . Paris, mercredi 6 septembre 2006 à 9h30.

Kjell Torbiörn/Alexandra Alléon

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée
Secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée
Observateurs de l'Assemblée
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe

Annexe 1

Propositions du Bureau concernant les documents déposés pour renvois et transmissions aux commissions

N° du document	Type du document	Titre du document	Commission concernée	N° du renvoi	Date du renvoi
10900	Proposition de recommandation	Les femmes en prison	Renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille <i>pour rapport à la Commission permanente</i> , et à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme et à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes <i>pour avis</i>	3248	Assemblée 30 juin 2006
10935	Proposition de résolution	Le rôle des médias pour la démocratie	Renvoi à la commission de la culture, de la science et de l'éducation <i>pour rapport</i> et demande d'avis de la commission à la Commission de Venise sur les aspects juridiques de la question	3249	Assemblée 30 juin 2006
10946	Proposition de recommandation	La nécessité d'une Convention du Conseil de l'Europe relative à la suppression de la contrefaçon et du trafic de produits contrefaits	Renvoi à la commission des questions économiques et du développement <i>pour rapport à la Commission permanente</i>	3250	Assemblée 30 juin 2006
10947	Proposition de recommandation	Garantir des droits sociaux minimums aux demandeurs d'asile	Transmission à la commission des migrations, des réfugiés et de la population <i>pour information</i>	3251	Assemblée 30 juin 2006
10948	Proposition de recommandation	Rétention administrative des demandeurs d'asile et des migrants irréguliers en Europe	Renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et de la population <i>pour rapport</i>	3252	Assemblée 30 juin 2006
Décision du Bureau du 30 juin 2006	Résolution 1507, par. 21	Allégations de détentions secrètes et de transferts interétatiques illégaux de détenus concernant des Etats membres du Conseil de l'Europe	Renvoi à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme <i>pour rapport</i>	3253	Assemblée 30 juin 2006
Décision du Bureau du 30 juin 2006	Résolution 1506, par. 24 and 25	Relations extérieures du Conseil de l'Europe	Renvoi à la commission du Règlement et des Immunités <i>pour être pris en compte dans la préparation du rapport sur "la révision générale du Règlement"</i>	3254	Assemblée 30 juin 2006
Décision du Bureau du 30 juin 2006	Résolution 1514, par. 13.4	Conséquences du référendum au Monténégro	Renvoi à la Commission de suivi <i>pour prise en compte dans la préparation du rapport de suivi sur la Serbie</i>	3255	Assemblée 30 juin 2006
Décision du Bureau du 30 juin 2006	Résolution 1514, par. 13.5	Conséquences du référendum au Monténégro	Renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et de la population <i>pour prise en compte</i>	3256	Assemblée 30 juin 2006

			<i>dans la préparation du rapport sur la «Situation des réfugiés et personnes déplacées de longue date en Europe du Sud-Est»</i>		
10824	Proposition de résolution	La réponse de l'Europe aux catastrophes humanitaires	Renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et de la population <i>pour rapport à la Commission permanente</i>	3257	Assemblée 30 juin 2006
10830	Proposition de résolution	Conflits d'intérêts	Renvoi à la commission du Règlement et des Immunités <i>pour rapport à la Commission permanente</i>	3258	Assemblée 30 juin 2006
10822	Proposition de résolution	Les rapports entre l'Etat, la religion et l'individu	Transmission à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme et à la commission de la culture, de la science et de l'éducation <i>pour information</i>	3259	Assemblée 30 juin 2006
10826	Proposition de recommandation	Le code de bonne conduite des partis politiques	Renvoi à la commission des questions politiques <i>pour rapport</i> et à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes <i>pour avis</i>	3260	Assemblée 30 juin 2006
Rés. 1489 (2006)	Résolution	Mécanismes visant à garantir la participation des femmes à la prise de décision	Renvoi à la commission du Règlement et des Immunités <i>pour rapport</i> , et à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme et à la Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes <i>pour avis</i>	3261	Assemblée 30 juin 2006

Modification de renvois

N° du document	Type du document	Titre du document	Commission concernée	N° du renvoi	Date du renvoi
10675	Proposition de recommandation	L'égalité des droits et des chances des handicapés et leur intégration dans la société	Renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille <i>pour rapport à la Commission permanente</i>	3262	Assemblée 30 juin 2006

Prolongations de renvois

N° du document	Type du document	Titre du document	Commission(s) concernée(s)	N° du renvoi	Nouvelle date de validité
10174 rév.	Proposition de résolution	Le concept de guerre préventive et ses conséquences pour les relations internationales	Commission des questions politiques	2969 du 21/06/2004	31/12/2006
10175	Proposition de recommandation	Etablissement d'un pacte de stabilité pour la région du Caucase	Commission des questions politiques	2970 du 21/06/2004	31/12/2006
9869	Proposition de recommandation	Vidéosurveillance des lieux publics	Commission des questions juridiques et des droits de l'homme	2864 du 8/09/2003	31/12/2006
10248	Proposition de résolution	Respect des droits de l'homme dans la lutte contre le terrorisme	Commission des questions juridiques et des droits de l'homme	2995 du 7/09/2004	31/12/2006
10180	Proposition de résolution	L'expression "principe of the rule of law"	Commission des questions juridiques et des droits de l'homme	2998 du 7/09/2004	31/12/2006